

**Кумялова Ольга Васильевна**, старший преподаватель, аспирант  
Кафедра восточных языков  
Московский Государственный Лингвистический Университет  
Евразийский Лингвистический Институт (г. Иркутск)  
oliyairk@mail.ru

### СТАНДАРТЫ КАЧЕСТВА В РФ И КНР

УДК: 339.926

**Аннотация.** В статье рассматриваются национальные стандарты КНР и РФ, их общие и отличительные черты, а также тенденция приведения национальных стандартов к международным нормам как со стороны России, так и со стороны Китая.

**Ключевые слова и фразы:** стандарт качества, ГОСТ, ИСО, гармонизация стандартов

**Kumyalova Olga**, lecturer, post-graduate student  
Department of oriental languages  
Moscow Linguistic University  
Eurasian Linguistic Institute (Irkutsk)  
oliyairk@mail.ru

### QUALITY STANDARDS IN CHINA AND RUSSIA

**Abstract.** The author attempts to analyze national standards of China and Russia. National standards of both countries are often harmonized with or developed according to international standards at ISO, IEC or other international standards developers.

**Key words and phases:** national standard, GOST, GB, ISO, harmonization of standard

Товарооборот между РФ и КНР перманентно увеличивается, при этом, как правило, обе стороны заинтересованы в том, чтобы ввозимый продукт был качественным. Несмотря на то, что существуют международные системы сертификации качества, такие как Международная Организация по стандартизации (International Organization for Standardization – ISO (ИСО)), Международная Электротехническая Комиссия (International Electrotechnical Commission - IEC) и др., где Россия и Китай являются членами-участниками, количество сертифицируемой продукции постоянно растет, но масштабы по сертификации посредством данных организаций намного уступают масштабам в странах Запада. Таким образом, национальные стандарты являются одними из приоритетных как для производителей, так и для целевых рынков.

Для начала обратимся к определению стандарта качества. Стандарт качества состоит из двух ключевых понятий. Стандарт - это набор жестко фиксированных норм, характеристик, правил, требований, установлений, которые должны неукоснительно соблюдаться сотрудниками предприятия.[6] И качество, под которым понимается совокупность характеристик объекта, имеющая отношение к его способности удовлетворить установленные и предполагаемые требования потребителя, где объект качества – собственно продукт/услуга, процесс производства и организация, его производящая. Таким образом, можно рассмотреть стандарт качества как совокупность характеристик объекта, способных удовлетворить нужды потребителей, при неукоснительном выполнении всех установленных норм и требований.

В РФ основным стандартом, понятным большинству потребителей, является ГОСТ или ГОСТ Р. Государственный стандарт – основная категория стандартов, принятая еще в СССР,

и используемая до сих пор на территории всего СНГ. ГОСТ принимается Межгосударственный совет по стандартизации, метрологии и сертификации (МГС), если говорить о Национальном стандарте (ГОСТ Р), то его принимает Росстандарт. В настоящее время, согласно Федеральному закону РФ о техническом регулировании № 184-ФЗ от 27 декабря 2002 г., разделены понятия «технический регламент» и «стандарт», таким образом, все стандарты, кроме связанных с безопасностью продукта, утратили обязательный характер и стали применяться добровольно. А с 2011 г. все стандарты стали добровольными, за исключением зарегистрированных в Минюсте в качестве нормативно – правовых актов, обязательных для исполнения. Технический регламент — это единственный нормативно–правовой акт, устанавливающий обязательные для применения и исполнения требования к объектам технического регулирования, а также требования к терминологии, символам, упаковке, маркировке изделий.[6]

В КНР система государственных стандартов была заложена в 50-е годы XX века и во многом была заимствована у СССР, хотя и была немного адаптирована к китайским реалиям, т.е. в Китае использовали советский ГОСТ, но с «китайской спецификой». Однако, подобно ситуации в СССР китайские стандарты имели обязательный характер. После принятия закона «О сертификации», как и в России, стали разделять понятия технический регламент/положения и стандарты. Система стандартов в КНР более сложная, чем в РФ. Общая аббревиатура показателя качества в Китае - CCC (China Compulsory Certification). Именно ее можно встретить на упаковках с товаром. В свою очередь, данная сертификация КНР охватывает 4 уровня: национальные стандарты (GB), профессиональные (отраслевые) стандарты, местные стандарты и стандарты предприятий. В свою очередь национальные стандарты делятся на обязательные (те, которые касаются охраны здоровья человека, личного имущества и безопасности) (GB) и добровольные (GB/T).[7]

Ответственными органами за разработку и принятие стандартов качества являются: Общее управление надзором за качеством, инспекцией и карантинном КНР, Служба по сертификации и аккредитации КНР и Управление по стандартизации Китая.[7]

Несмотря на множество общих черт, стандарты качества РФ и КНР имеют ряд отличительных особенностей.

1. Стандарты РФ – добровольные, тогда как внушительный корпус стандартов КНР все еще является обязательным;

2. Стандарты в России принимаются только одним органом – Госстандартом, в то время как в Китае создано Общее управление надзора за качеством, инспекцией и карантинном КНР, состоящее из трех органов государственной власти, связанных с стандартизацией, метрологией и сертификацией (Общее управление надзором за качеством, инспекцией и карантинном КНР, Служба по сертификации и аккредитации КНР и Управление по стандартизации Китая)[2];

3. Градация самого понятия качества в КНР сложнее, так в РФ любой продукции можно присвоить первый, второй, третий или четвертый сорт, в Китае же их 32;

4. В России процесс гармонизации национальных стандартов идет быстрее и в некоторых отраслях уже достигли 100% (подобные стандарты идут, как правило, с пометкой ГОСТ Р ИСО), в Китае же процесс идет медленнее, и доля трансформации в среднем составляет 35,3%.

В целом, наблюдается процесс гармонизации национальных стандартов с международными, обусловленный вхождением стран в ВТО и другие международные организации, требующие соблюдения определенных условий. Таким образом, постоянно идет работа двух стран, направленная на совершенствование системы качества, опираясь на международный опыт и принимая во внимание специфику и сложившуюся ситуацию в стране. Данная тенденция унификации стандартов также расширяет возможности для России и Китая как стратегических торговых партнеров.

## Литература:

1. Варакута С.А. Управление качеством продукции: Учебное пособие. - М.: ИНФРА-М, 2001. С. 26-27.
2. Кремнёв, Е.В. Формирование культуры государственного управления КНР на современном этапе [Текст]: дис. ... канд. социол. наук: 22.00.08 / Е.В.Кремнёв. – Чита, 2008. – 145 с.
3. Макеева, С.Б. Влияние процесса глобализации на ускорение развития электронной торговли в КНР и место китайского сектора электронной торговли в структуре мировой торговли [Текст] / С.Б. Макеева // Современная наука: тенденции развития. Материалы Международной научно-практической конференции. – Краснодар, 2012. – С. 120-123.
4. Никитин В.А., Филончева В.В. Управление качеством на базе стандартов ИСО 9000:2000. 2-е изд. Перераб и доп. – СПб.: Питер, 2006. – 127 с.
5. ГОСТ Р 1.5-2002. ГОСУДАРСТВЕННАЯ СИСТЕМА СТАНДАРТИЗАЦИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ. Общие требования к построению, изложению, оформлению, содержанию и обозначению стандартов. М.: Изд-во стандартов, 2003.
6. ГОСТ Р ИСО 9000-2001 Системы менеджмента качества. Основные положения и словарь. М.: Изд-во стандартов, 2001.
7. China to introduce new industrial standards. [Электронный ресурс]. URL: // <http://www.china.org.cn/english/investment/27524.htm>.
8. General information. National Institute of Standards and Technology. [Электронный ресурс]. URL: // [http://www.nist.gov/public\\_affairs/general2.htm](http://www.nist.gov/public_affairs/general2.htm).
9. Standardization administration of China. [Электронный ресурс]. URL:// <http://www.sac.gov.cn/english/cnorg/index2.asp>.

